

Rapport d'activités 2014



Fondation Romande
en faveur des personnes
Sourd Aveugles

Avec le soutien de :



Fondation
Alfred & Eugénie
Baur

Sommaire

Billet du Président	p. 2
Billet de la direction	p. 3
2014 en chiffres	p. 4-5
Bilan et Comptes	p. 6-7
Buts de la FRSA	p. 8



Être SourdAveugle signifie
être atteint d'une déficience totale ou partielle cumulée de la vue et de l'ouïe, sans exclusion d'autres handicaps associés.

Billet du Président



■ Voilà déjà 5 ans que l'Institution inaugurerait sa nouvelle extension permettant de doubler sa capacité d'accueil. Avec le recul, force est de constater que cet important investissement était plus que nécessaire. En effet, aujourd'hui il est déjà question de revoir la répartition des surfaces *exploitation/hors-exploitation* définie en 2010 !

■ Avec, en Suisse, environ 2500 personnes de tout âge atteintes de surdicécité (un cumul de deux handicaps, soit un déficit sensoriel au niveau de la vue et de l'ouïe), la nécessité de pouvoir leur offrir une structure d'accueil spécialisée n'est plus à démontrer.

■ La qualité de l'encadrement de nos pensionnaires, la promotion du statut d'Institution Romande pour personnes sourdaveugles et la pérennisation de l'Institution sur de solides bases financières restent les préoccupations premières de la Direction et du Conseil de Fondation.

■ Enfin, notre Institution c'est une importante logistique hôtelière, des collaborateurs de la santé, du social, ainsi que de la finance et gestion hautement qualifiés. Notre activité spécifique n'existerait pas sans nos nombreux partenaires et acteurs que je tiens à remercier, en particulier le Service de l'Action Sociale de l'Etat du Valais et leurs services partenaires des autres cantons romands, la Direction et les Collaborateurs du Centre des Marmettes et mes collègues du Conseil de Fondation.

J'exprime également ma sincère gratitude envers tous nos donateurs qui nous ont manifesté leur soutien tout au long de l'année 2014, plus particulièrement :

- La Fondation Alfred et Eugénie BAUR pour un don de CHF 50'000.-
- Madame Liliane Viredaz-Thévenaz pour un total de dons de CHF 20'000.-
- 2 donateurs Anonymes pour un don de CHF 8'000.- et CHF 6'875.-
- Monsieur Pierre Ambrogini-Geiger pour un total de dons de CHF 3'000.-
- L'Entreprise Bugna Technical SA pour un don de CHF 2'000.-
- Madame Jutta Pfeiffer pour un don de CHF 1'800.-
- Les Enfants et jeunes gens de la Star'Ac de Trient et Finhaut pour un don de CHF 1'500.-
- Monsieur Georges Sarkissian-Rochat pour un don de CHF 1'150.-
- Le Kiwanis Club Sierre Soleil pour un don de CHF 1'000.-
- Monsieur Nathanaël Berry pour un total de dons de CHF 2'650.-
- Madame Anne-Marie Wyskiel pour un total de dons de CHF 2'450.-
- Madame Patricia Maier pour un don de CHF 1'234.-
- Monsieur Michel Bron pour un total de dons de CHF 1'200.-
- Monsieur Pascal Coudray pour un don de CHF 1'000.-
- Monsieur Jean-Pierre Cottier-Scalet pour un don de CHF 1'000.-
- Madame Sylvia Hochuli pour un don de CHF 1'000.-
- Monsieur Christian Melly pour un don de CHF 1'000.-
- Madame Christiane Monnet pour un don de CHF 1'000.-
- Monsieur Roland Sussmann pour un don de CHF 1'000.-
- Madame Pierrine Vollet pour un don de CHF 1'000.-
- L'Entreprise Revaz Constructions Métalliques pour un don de CHF 1'000.-
- L'Action Couronnes de l'Avent pour un don de CHF 700.-

Ainsi que tous nos généreux donateurs réguliers, qui soutiennent la cause en faveur des personnes SourdAveugles en répondant positivement à nos campagnes de recherche de fonds.

A toutes et à tous un très grand MERCI.

Gilbert Mudry
Le président

Billet de la Direction

■ L'année 2014 fût une belle année marquant un réel tournant dans l'évolution de l'institution « Les Marmettes », à Monthey. Grâce à une politique soutenue de marketing social menée par la FRSA, la mission de la fondation et la population bénéficiaire de nos prestations se sont fait connaître du grand public. Le site internet est attractif et se veut interactif afin de rendre compte tout au long de l'année des événements en cours. De cette communication ont découlé des demandes de placement pour de nouveaux résidents. L'institution s'est agrandie et peut aujourd'hui accueillir 25 résidents. Nous devons déjà préparer de nouvelles chambres en prévision de futurs accueils.

Qu'en est-il des arrivées et des départs? Durant l'année 2014, une résidente s'en est allée vivre dans un autre pays afin de voler de ses propres ailes. Nous l'avons accompagnée dans ce choix de vie et aidée à mettre en place un nouveau réseau. L'intégration dans un environnement social ordinaire a été compliquée et fastidieuse pour elle. Du fait de ses difficultés à percevoir et comprendre sa nouvelle vie et les réalités qui en résultent, il a fallu l'accompagner bien au-delà de son départ du centre des Marmettes. La FRSA, via son centre de compétences a donc pleinement rempli sa mission.

Conjointement, Les Marmettes accueillait 5 nouveaux résidents dont 4 personnes en hébergement et Centre de Jour et 1 personne en Centre de Jour uniquement.



Dans le cadre de ces accueils, nous avons collaboré notamment avec la SUVA, nouvel interlocuteur qui, du fait de sa particularité, sera amenée à coopérer encore dans le futur. En effet, les personnes accueillies à la SUVA, à la suite de graves traumatismes cérébraux, peuvent être touchées par de conséquentes déficiences sensorielles de la vue et de l'ouïe, associées souvent à d'autres troubles neurologiques importants.

L'accompagnement auprès de la personne accueillie s'est révélé bénéfique et aujourd'hui, celle-ci nous dit se sentir en sécurité et heureuse de vivre au centre.

Nous continuons notre travail auprès des personnes atteintes de surdité, qui cumulent également d'autres handicaps, comme des troubles sévères du spectre autistique. Notre personnel se forme constamment dans des domaines pointus afin de pouvoir les accompagner de manière performante.

La communication reste la clé! Le fait de souffrir d'autisme associé à une surdité, complexifie la prise en charge. L'accompagnement mené auprès des personnes sourdaveugles leur convient bien.



Il est possible d'utiliser des techniques pour la transmission d'informations spécifiques à la surdicécité, comme la gestion du temps et des changements, qui sont une source de stress majeure pour eux. Nos prestations sont totalement adaptées à leurs besoins. Le personnel est habitué aux caractéristiques du handicap sensoriel de la vue, de l'ouïe, cumulé par exemple à une maladie psychique.



Communication tactile

Dans le cadre de notre mission, la formation du personnel nous tient particulièrement à cœur. Il est impératif que les collaborateurs puissent être formés au mieux pour garantir l'accompagnement de la population accueillie aux Marmettes, à Monthey.

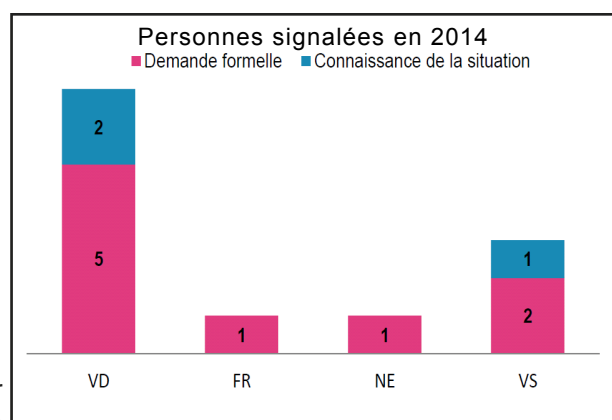
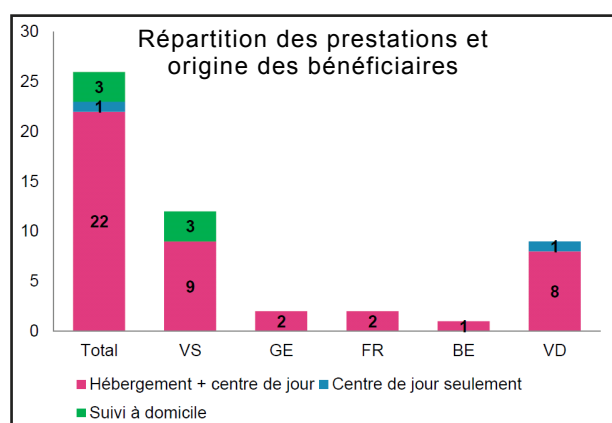
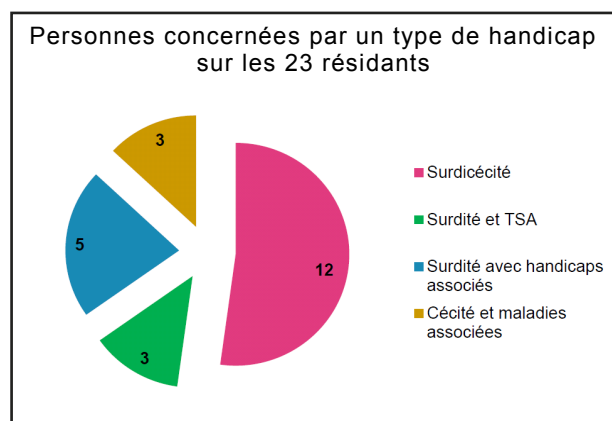


Françoise Gay-Truffer
Directrice du Centre des Marmettes

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Françoise Gay-Truffer'.

2014 en chiffres et pointillés...

■ Population accueillie en 2014



Par ces

quelques graphiques, nous observons l'évolution de l'accueil au sein des Marmettes. Le type de population accompagnée correspond bien à notre mission. Cependant nous avons dû accueillir en urgence de nouvelles personnes aveugles avec des handicaps associés qui ne trouvaient pas de structure adaptée à leurs besoins. Afin d'éviter des situations de placement en milieu hospitalier, nous avons pu mettre en place un accompagnement adéquat et les familles sont très reconnaissantes. Ces familles ont constaté de réels progrès de développement chez leur enfant, frère ou sœur. Elles nous l'ont exprimé lors de nos rencontres entre proches et institution.



Etre en lien affectif c'est si important pour nous tous!

■ Mandat de prestations

■ Mandat de prestations avec le canton du Valais

Chaque année, nous élaborons avec le canton du Valais un mandat de prestations qui définit un prix de journée selon les prestations proposées aux résidents des Marmettes. Le canton via le service de l'Action Sociale nous accompagne pour toutes les demandes de placement des personnes provenant des autres cantons romands.

La collaboration avec les personnes travaillant au sein du service de coordination des institutions, M. Jérôme Favez, Mme Margot Venetz et M. Ludovic Mottola est excellente ainsi que la communication avec notre Cheffe de Département, Mme Esther Waeber-Kalbermatten. Sensible à la spécificité des prestations qu'offre l'institution Les Marmettes, institution, unique en Suisse romande, Mme Waeber-Kalbermatten nous soutient dans ce travail.

■ Personnel

En 2014, les collaborateurs forment une équipe de 16 hommes et 32 femmes qui occupent 33.75 postes en équivalent plein temps. 10 personnes travaillent à 100%, 29 personnes à temps partiel entre 60% et 80% et 9 personnes sont employées à des taux inférieurs. Le personnel est engagé au fil des arrivées des nouveaux résidents.

Deux jours de cours en interne ont été donnés à l'ensemble du personnel. Il s'agissait de travailler ensemble autour des valeurs institutionnelles et, notamment la notion de réciprocité autour de la relation dans les actes de soins et d'accompagnement au quotidien. Conjointement à ce travail une supervision a été dispensée et l'organisation au sein des équipes a été revue.

■ Formation et liens avec l'extérieur

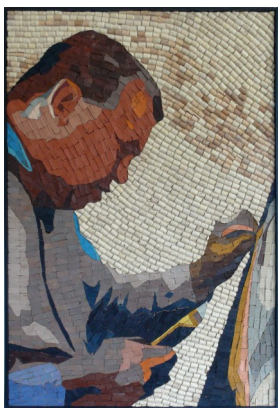
Mme Blanchet et Mme Gay-Truffer ainsi que M. Delafontaine ont été invités à intervenir lors de formations pour le compte de l'ORTA (Organisation du monde du Travail), de l'ARPIH (Ecole supérieure à

2014 en chiffres et pointillés...

Yverdon, de l'es-l (Ecole supérieure à Lausanne) et de la FSS (Fédération Suisse des Sourds).

Les formateurs ont également été invités lors de rencontres interprofessionnelles ou de congrès afin de présenter la spécificité du handicap. La FRSA est de plus en plus sollicitée pour informer et sensibiliser le personnel du monde de la santé et du social ainsi que la jeunesse, lors des « Passeports Vacances » notamment. La Protection Civile a également choisi le site des Marmettes pour trois jours d'exercices en février. Les médias en ont fait un très beau reportage.

■ Manifestations



Auto portrait de Nicolas

Les travaux en ateliers ont été présentés à de nombreuses occasions, lors de manifestations diverses et variées. C'est ainsi que les résidants ont pu créer du lien social en dehors du centre. Ils ont ainsi participé au marché de Noël de Vouvry et à une exposition de tableaux de bouchons à la librairie « A l'Ombre des Jeunes Filles en Fleur » à Monthey.

■ Séjour de vacances, rencontres internationales et activités

Les Rasses accueillait le camp annuel de la FRSA. 34 participants concernés par le handicap ont répondu à l'appel. Ils étaient encadrés par 30 personnes dont 12 bénévoles. Sans eux, rien ne serait possible. Un grand merci à tous!

Joie exprimée par Stiv



Cette année encore, nos résidants ont eu la chance de bénéficier de la Fondation Just For Smiles. Ils ont pu dévaler les pentes enneigées grâce aux moniteurs de ski et du ski tandem.



■ Promotions et animations

Grâce au travail de réalisation d'un film vidéo d'Alexandre Ariosa en affectation aux Marmettes et

à la voix magnifique de Jean-Marc Meyrat, personne aveugle, nous avons eu la chance de bénéficier de leurs compétences et pu ainsi mettre sur le site de la FRSA un très beau film de présentation.

■ Noël avec le Conseil de Fondation et les familles: une surprise les attendait

Cette année, les parents présents en fin d'année pour le repas et la fête de Noël rencontrèrent l'ensemble du Conseil de Fondation. A cette occasion,



un spectacle réalisé par les résidants et présenté au Petit Théâtre de la Vièze à Monthey a laissé tous le monde sans voix...

C'était tout simplement fort en émotions. Les parents étaient très fiers et les membres du Conseil surpris de la qualité du travail et des performances des personnes en situation de handicap.

■ Gestion et organisation

Le centre a été audité de manière positive par la société SQS et s'est vu renouveler sa certification. Il a fallu adapter les critères de qualité aux normes ISO 9001. En effet, les anciens indicateurs OFAS AI 2000 n'existent plus, une des conséquences de la RPT, la nouvelle répartition des charges de la Confédération sur les cantons.

■ Fourchette Verte et alimentation

Le centre des Marmettes a été certifié par le label « Fourchette Verte ». Un nouveau concept global d'alimentation est en cours avec le soutien de la fondation Senso5. Une première conséquence de ce partenariat est l'émission de la RTS sur l'odorat.

■ Et enfin...

Il y avait un vieux chat, un peu hargneux, qui avait élu domicile aux Marmettes.

Avec la vieillesse il s'était assagi et en fin d'année, il s'en est allé.

La place étant alors libre, Chatte vint nous voir et s'installa, au grand bonheur de nos résidants !



Personne sourdaveugle très attachée à « Chatte »

COMPTES 2014

Bilan au 31 décembre 2014

ACTIF

Disponible	1'808'388.56
Caisse	3'558.60
PosteFinance	189'407.43
Banques: c/c	1'615'422.53

Réalisables	682'249.32
Banque: part sociale	200.00
Débiteurs	401'610.00
IA à récupérer	2'443.25
Actifs transitoires	21'626.20
Prêt couverture déficit exploitation 2011	256'369.87

CIRCULANT	2'490'637.88
------------------	---------------------

Investissements	13'320'460.72
Immeuble: Etape 1 admis	2'594'559.50
Immeuble: Etape 1 non-admis	1.00
Immeuble: Etape 2 admis	3'960'194.00
Immeuble: Etape 2 non-admis	6'575'301.07
Installations	140'312.05
Mobilier: exploitation	1.00
Mobilier: appartement protégé	1.00
Véhicules	37'733.00
Informatique	12'358.10

Subventions & dons	-7'491'714.75
Subventions: Etape 1	-2'196'127.90
Subventions: Etape 2	-2'888'386.85
Dons et autres soutiens*	-2'407'200.00

IMMOBILISE	5'828'745.97
-------------------	---------------------

TOTAL DE L'ACTIF	8'319'383.85
-------------------------	---------------------

PASSIF

Fonds étrangers à court terme	62'294.19
Créanciers	-18'465.06
Créanciers Etat du Valais	-664.00
Passifs transitoires	81'423.25

Prêts hypothécaires / Long terme	3'447'600.00
Prêts hypothécaires	3'447'600.00

FONDS ETRANGERS	3'509'894.19
------------------------	---------------------

Capital dotation	30'000.00
Résultat reporté	4'475'693.72
Résultat de l'exercice	303'795.94
<i>Résultat exploitation</i>	<i>134'452.08</i>
<i>Résultat hors exploitation</i>	<i>169'343.86</i>

Résultat au bilan	4'779'489.66
--------------------------	---------------------

FONDS PROPRES	4'809'489.66
----------------------	---------------------

TOTAL DU PASSIF	8'319'383.85
------------------------	---------------------

*Y-compris don Loterie Romande CHF 815'000.00

Avec le soutien de la



Comptes d'exploitation du Centre des Marmettes au 31 décembre 2014

	2014	2013
	Avant attribution	Après attribution
	CHF	CHF
EXPLOITATION Marmettes		
Revenus intra-cantonaux	414'951.10	286'475.30
Revenus extra-cantonaux	2'366'013.40	2'371'892.10
Autres revenus	124'547.70	88'851.53
Total des produits	2'905'512.20	2'747'218.93
Frais de personnel	-3'089'972.65	-2'958'506.30
Autres charges d'exploitation	-633'087.47	-554'971.69
Total des charges	-3'723'060.12	-3'513'477.99
Total résultat d'exploitation	-817'547.92	-766'259.06
Subventions cantonales	952'000.00	777'605.00
Solde intermédiaire d'exploitation	134'452.08	11'345.94
Attribution fond de réserve d'exploitation	-	11'574.14
Résultat intermédiaire d'exploitation	134'452.08	11'345.94
Solde subvention définitive	-	2'406.80
Dissolution fonds de réserve d'exploitation	-	-
Déficit	-	-
Subvention extraordinaire cantonale	-	-
Prêt couverture déficit exploitation	-	-
Résultat d'exploitation	134'452.08	0.00
HORS EXPLOITATION		
Prestations socio-éducatives à domicile*	-	-4'993.30
Recherche de Fonds	225'246.64	95'022.22
Dons	95'882.24	65'422.10
Camp	-2'006.74	2'020.76
Raisinée	140.00	500.00
Fondation: Organes et divers	-35'970.20	-32'052.50
Charges & produits immeuble hors exploitation	-113'948.08	21'080.85
Total Résultat hors exploitation	169'343.86	147'000.13
RESULTAT DE L'EXERCICE	303'795.94	147'000.13

*Dès 2014 compris dans l'exploitation



But de la FRSA

Raison d'être

La FRSA, fondation de droit suisse, a été créée par l'Association Romande en faveur des personnes SourdAveugles en mai 1999. Elle a mis sur pied un centre d'accueil, UNIQUE en SUISSE ROMANDE qui a été reconnu d'utilité publique depuis janvier 2014.

Définition

La dénomination « sourdaveugle » est un terme générique. Il signifie être atteint d'une déficience totale ou partielle cumulée de la vue et de l'ouïe, sans exclure d'autres pathologies associées. Certaines personnes sont totalement sourdes et aveugles, tandis que d'autres ont des potentiels visuels et auditifs.

La surdicécité entraîne des difficultés extrêmes dans les domaines de l'éducation, de la formation, du travail et de l'accès à la vie sociale. Quel que soit le degré de chaque atteinte, leur complexité entraîne des problématiques telles qu'elles ne peuvent être résolues automatiquement ni par les services pour sourds, ni par ceux pour aveugles et malvoyants.

La surdicécité est un handicap à part et empêche de participer pleinement et activement à la société.

Mission

La FRSA a pour but de soutenir les personnes sourdaveugles, leur entourage familial, professionnel et social. Elle gère notamment le Centre des Marmettes à Monthey qui accueille des personnes sourdaveugles et sourdes avec handicaps associés de tous âges et de tous niveaux intellectuels.

Le Centre des Marmettes propose des méthodes de communication particulières adaptées pour résoudre les problèmes de la vie des résidents.

Le développement des capacités de communication, permettant d'améliorer l'autonomie et l'auto-détermination des résidents, reste l'objectif principal de la prise en charge des personnes accueillies.

Afin d'assurer la pérennité du Centre des Marmettes la FRSA a besoin de moyens pour financer et continuer à développer des projets pour les personnes concernées par les handicaps sensoriels.

Chaque don compte.

Merci de votre soutien et votre générosité!

CCP : 17-180373-4

en faveur de : FRSA, 1870 Monthey

Rédaction : Françoise Gay-Truffer

Composition et mise en page : Antonella Urru et Jérémie Mouthon

Conseil de Fondation 2014

Président

Gilbert MUDRY
Responsable crédits
Banque Raiffeisen, Monthey

Trésorier

Tristan MOTTET
Enseignant
Membre du conseil de direction
de la HEP VS, Monthey

Membres

Maria SÄGESSER-COCCO
Chromathérapeute indépendante
Affoltern-am-Albis

Christian MULTONE
Conseiller communal, Monthey

Mary-Louise DUTOIT-MARCO
Médecin ORL et spécialiste de la voix,
Fondatrice du centre de phoniatrie au CHUV à
Lausanne

Christian FREY
Ancien Directeur général de la Fondation
Claire-Bois à Genève

Xavier-Robert KAUFMANN
Ancien directeur général de la Fondation
Les Eglantines à Vevey

Jean Henri Hubert LEFÉBURE
Formateur - Consultant Management et GRH
Yverdon

Direction FRSA

Françoise GAY-TRUFFER
Diplôme fédéral de direction
d'institutions sociales,
spécialiste en communication
dans le domaine de la surdicécité



Fondation Romande
en faveur des personnes
SourdAveugles

Av. du Crochetan 33
CH - 1870 Monthey
Tél : 024 473 88 60
Fax : 024 472 19 42
marmettes@frsa.ch
www.frsa.ch